

Reserve después de recibir el Cupón de Vacunación correspondiente.
Confirme los detalles de la vacuna a través de la Página WEB de la Prefectura o, en el momento de la reserva a través de LINE (Gunma Ken Digital Madoguchi) o la Central de Atendimento Municipal de Vacunación contra COVID-19.

Programación de Remesa del Cupón de Vacunación

Será enviado conforme al período de vacunación de la última dosis. Confirme el cuadro de abajo.

Edad de 12 años ó más: Cupón de Vacunación de la 3.^a, 4.^a y 5.^a dosis

Mes de Vacunación de la Última Dosis	Remesa del Cupom
Hasta septiembre de 2022	Ya fué enviado.
Octubre de 2022 en adelante	Será enviado en secuencia.



Infantil (5 a 11 años de edad): Cupón de Vacunación de la 3.^a dosis

Mes de Vacunación de la Última Dosis	Remesa del Cupón
Hasta junio de 2022	Ya fué enviado.
Julio de 2022 en adelante	Será enviado en secuencia.



Nota: El contenido está de acuerdo con la información en la fecha base de 22(mar.) de noviembre de 2022.
Confirme la información actual a través de la Pág. WEB de la Prefectura, en el QR Code (disponible en japonés).

VACUNA para la VARIANTE ÓMICRON

Vacunación Masiva Municipal

Objeto de la Vacunación: persona que posee el Cupón de Vacunación y llena todas las siguientes condiciones:

- ◆ Ya recibió las dosis iniciales (1.^a y 2.^a dosis);
- ◆ Edad de 12 años o más en la fecha de la vacunación;
- ◆ Intervalo de 3 meses o más de la fecha en que recibió la última dosis, en la fecha de la vacunación.

Nota: Quien posee edad de 12 a 17 años de edad solamente podrá recibir la vacuna de la Pfizer. Así, reserve la vacuna de la Pfizer transmitiendo sin falta la edad.

Tipo de Vacuna y Programación Confirme los detalles a través de la Página WEB de la Prefectura.

Nota1: Será cerrado en cuanto se agote el número de la capacidad.

Nota2: La próxima programación de la vacunación y otros, está prevista ser divulgada en la próxima edición del 15 de diciembre del Informativo *Ota Kouho*.

VACUNACIÓN INFANTIL (6 meses a 4 años de edad)

Confirme los detalles a través de la Página WEB de la Prefectura.

Realice la solicitud del Cupón de la Vacunación a través del QR Code (disponible en japonés).



Central de Atendimento Municipal de Vacunación contra COVID-19 ☎ 0570-074-650

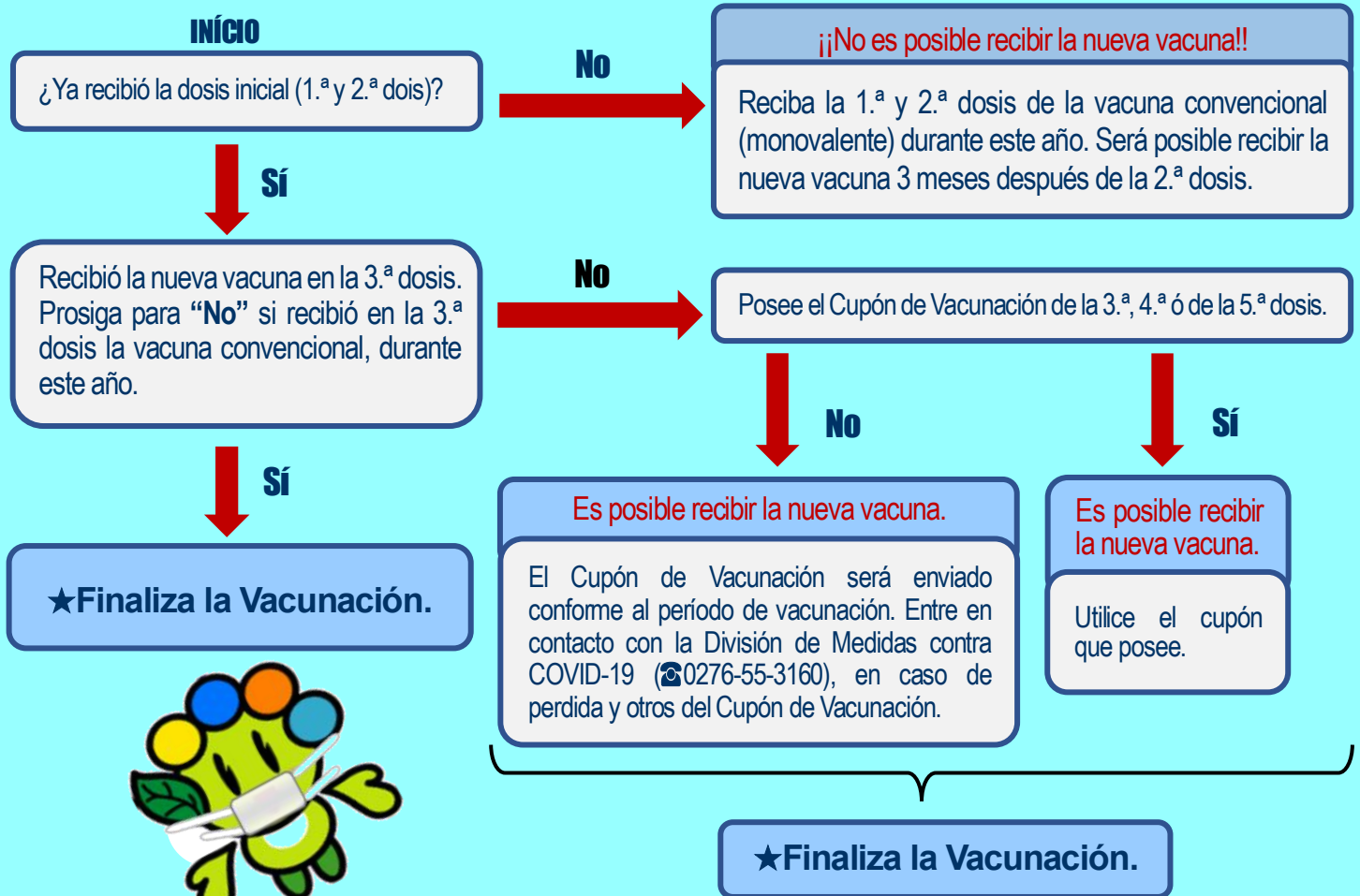
Atendimento: todos los días (incluso sábados, domingos y asuetos), de las 8:30 a 17:15 Hs.

NUEVA VACUNA CONTRA COVID-19

VACUNA BIVALENTE (Vacuna eficiente contra la variante Ómicron)

¡Confirme su Situación Actual!

El objeto de la nueva vacuna es la persona con edad de 12 años o más de edad y que ya recibió la 1.^a y la 2.^a dosis. Siendo que, cada persona podrá recibir solamente una dosis de esta vacuna. Así, quien ya recibió la vacuna convencional (monovalente) en la 3.^a ó en la 4.^a dosis podrá recibir la nueva vacuna en la 4.^a ó en la 5.^a dosis respectivamente.



★A la fecha, no hay indicaciones por el Gobierno Nacional de inoculaciones posteriores.

10 Passos para Reservar la Vacunación contra COVID-19 a través de LINE

Accese a través del QR Code el manual disponible en **Español**, Portugués, Chino e Inglés, para reservar la vacunación a través de LINE (Gunma Ken Digital Madoguchi).



Cuestionario Médico y Otros de la Vacuna contra COVID-19

(Ministerio de Sanidad, Trabajo y Bienestar Social)

Nota:

Rellene el Cuestionario Médico en japonés, utilizando la versión traducida solamente como referencia.

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html



Informes relacionados a la Vacuna contra COVID-19

Accese a través del QR Code e informese (en **español**), sobre la Vacunación contra el COVID-19, las Clínicas y Hospitales para vacunación individual y otros.

